



Conseil économique
et social

Distr.
LIMITÉE

E/CONF.91/L.61 (Abstract)
9 décembre 1997
FRANÇAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

SEPTIÈME CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES
SUR LA NORMALISATION DES NOMS
GÉOGRAPHIQUES

New York, 13-22 janvier 1998
Point 4 de l'ordre du jour provisoire*

RAPPORTS DES DIVISIONS ET DES GOUVERNEMENTS SUR LA SITUATION DANS
LEURS RÉGIONS ET LEURS PAYS ET SUR LES PROGRÈS ACCOMPLIS QUANT À LA
NORMALISATION DES NOMS GÉOGRAPHIQUES DEPUIS LA SIXIÈME CONFÉRENCE

Rapport de l'Autriche

Document présenté par l'Autriche**

Résumé

Depuis la dix-huitième session du Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques, le Comité des noms géographiques (AKO) a tenu trois réunions. Les activités suivantes ont été menées :

- a) On a élu le Président de l'AKO et le Vice-Président, tous deux avec un mandat de cinq ans;
- b) Un symposium sur les noms géographiques s'est tenu à Vienne les 10 et 11 octobre 1996;
- c) Le Bureau fédéral de métrologie et de géodésie a communiqué des informations sur sa nouvelle structure, sur la révision des cartes officielles autrichiennes et sur la base de données de noms géographiques (GEONAM);
- d) Le Bureau hydrographique central a donné des indications sur son système de gestion de données hydrologiques (HYDAMS);

* E/CONF.91/1.

** Établi par Isolde Hausner, Présidente de l'Arbeitsgemeinschaft für Kartographische Ortsnamenkunde (AKO) (Comité des noms géographiques de la Commission cartographique autrichienne de la Société géographique autrichienne), en collaboration avec l'Académie des sciences autrichiennes.



- e) Le Ministère fédéral de la défense a signalé la création de l'Institut de géosystèmes militaires;
- f) Le Comité de toponymie de la province du Burgenland a signalé qu'il avait publié une nouvelle édition du Livre des noms de lieux historiques du Burgenland;
- g) Le Comité de toponymie de la province de Salzbourg a donné des indications sur sa base de données de noms géographiques;
- h) L'Institut pour le dialecte autrichien et les dictionnaires de noms propres de l'Académie autrichienne des sciences a signalé qu'il avait publié deux nouveaux numéros de Altdeutsches Namenbuch;
- i) L'Institut de géographie de l'Université de Vienne a donné des indications sur sa dernière publication, Cartography and Names Standardization;
- j) L'Institut de la langue allemande de l'Université de Vienne a signalé deux nouvelles publications concernant les études sur les noms;
- k) Le Groupe de travail sur les bases de données toponymiques a fait part des progrès réalisés dans ce domaine;
- l) Le Groupe de travail sur la réforme de l'orthographe et les noms géographiques a communiqué les résultats de ses sessions;
- m) Le Groupe de travail sur les noms géographiques a indiqué les progrès accomplis dans l'élaboration d'une liste de noms géographiques autrichiens;
- n) Un rapport sur la coopération internationale a été établi.
